

## 265246-2026 - Zadávání

**Německo – Technicko-inženýrské služby – Neubau Retentionsbodenfilter Bockschatzhof, Bielefeld - Objektplanung Ingenieurbauwerk, Tragwerksplanung und Technische Ausrüstung**  
**OJ S 75/2026 17/04/2026**

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim**  
**Služby**

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

E-mail: [indira.bukva@bielefeld.de](mailto:indira.bukva@bielefeld.de)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Neubau Retentionsbodenfilter Bockschatzhof, Bielefeld - Objektplanung Ingenieurbauwerk, Tragwerksplanung und Technische Ausrüstung

Popis: Die Stadt Bielefeld beabsichtigt den Neubau eines Retentionsbodenfilter (RBF) am Standort Bockschatzhof zur Behandlung von Niederschlagwasser im Rahmen der Regenwasserbewirtschaftung. Die Anlage wird mit einer Filterfläche von 5.000 m<sup>2</sup> und einer Drosselwassermenge von 250 l/s errichtet. Der RBF entsteht auf dem Gelände des bestehenden Sandfangbeckens des HRB Bockschatzhof, das hierfür teilweise überbaut wird. Der Zulauf erfolgt über einen geschlossenen RW-Kanal ON 2400 mit vorgeschaltetem Grobstoffrückhalt. Der zweigeteilte Filter wird gemäß RBF-Handbuch NRW und DWA-A 178 dimensioniert und dient der Regenwasserbehandlung innerhalb des bestehenden Retentionsraum. Die Herstellkosten KG 300/400 sind mit insgesamt 5,0 Mio. EUR netto veranschlagt.

Identifikátor řízení: 96d36d5e-d317-4500-8aca-9aab4f99cb7e

Interní identifikátor: ZVS 2026 0131

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

Další klasifikace (cpv): 71322000 Technické projekty pro provádění stavebně inženýrských prací, 71327000 Projektování nosných konstrukcí

##### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Bielefeld

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXX0YYDYT8FEP0B0# Erfüllen mehrere Bewerber gleichermaßen die Anforderungen und ist die Bewerberzahl zu hoch, wird die Auswahl unter den verbleibenden Bewerbern durch Los getroffen.

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

v gv -

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Účast na zločinném spolčení:

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:

Praní peněz nebo financování terorismu:

Podvody:

Korupce:

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:

Porušení povinností týkající se placení daní:

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:

Platební neschopnost:

Majetek spravuje likvidátor:

Obchodní činnost je pozastavena:

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:

Vážné profesní pochybení:

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:

## 5. Část

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Neubau Retentionsbodenfilter Bockschatzhof, Bielefeld - Objektplanung

Ingenieurbauwerk, Tragwerksplanung und Technische Ausrüstung

Popis: Die zu vergebenden Leistungen umfassen: 1) Leistungen für die Objektplanung

Ingenieurbauwerke gem. HOAI, Teil 3, Abs. 3, Leistungsphasen 3-9 inkl. ergänzende

Besondere Leistungen (BL) 2) Leistungen für die Tragwerksplanung gem. HOAI, Teil 4, Abs.

1, Leistungsphasen 2-6/8 inkl. ergänzende Besondere Leistungen (BL) 3) Leistungen für die

Technische Ausrüstung gem. HOAI, Teil 4, Abs.2, Leistungsphasen 3-9 inkl. ergänzende

Besondere Leistungen (BL) Die Beauftragung erfolgt stufenweise, wobei zunächst die LPH 3-4

beauftragt werden; die weiteren Leistungsphasen werden optional übertragen.

Interní identifikátor: ZVS 2026 0131

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

Další klasifikace (cpv): 71322000 Technické projekty pro provádění stavebně inženýrských prací, 71327000 Projektování nosných konstrukcí

**Možnosti:**

Popis možností: Der Auftraggeber beabsichtigt eine stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen (LPH). Direkt beauftragt werden die LPH 3-4. Die weiteren Leistungsphasen sollen, ohne das hierauf ein Rechtsanspruch besteht, stufenweise weiter beauftragt werden, und zwar die LPH 5-9.

**5.1.2. Místo plnění**

Obec: Bielefeld

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Země: Německo

**5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 36 Měsíce

**5.1.6. Obecné informace**

**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v žádosti o účast

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#

**5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

**5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) ist vollständig ausgefüllt dem Teilnahmeantrag beizufügen.

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): Bewerber haben eine Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden von 2,0 Mio. Euro sowie für sonstige Schäden in Höhe von 2,0 Mio. Euro bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut nachzuweisen. Der Nachweis muss als Bestätigung des Versicherers erfolgen. Mit dem Teilnahmeantrag können Bewerber zum Nachweis ihrer Versicherungswürdigkeit auch eine schriftliche Erklärung des Versicherers vorlegen, in der bestätigt wird, im Auftragsfall die ausgeschriebenen Leistungen mit den oben genannten Mindestdeckungssummen zu versichern. Bewerbergemeinschaften haben den Nachweis für die Bewerbergemeinschaft zu erbringen.

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Nachweis über die eine entsprechende Berufsqualifikation nach § 75 VgV (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): Mit dem Teilnahmeantrag ist ein Nachweis der Berufszulassung gem. § 44 und § 75, Abs. 1 und 2 VgV zu erbringen.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Formblatt 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): Beabsichtigt der Bewerber, sich zur Erfüllung des Auftrags ganz oder teilweise anderer Unternehmen (Unterauftragnehmer /Nachunternehmer) zu bedienen, ist für jedes dieser Unternehmen das vollständig ausgefüllte und rechtsverbindlich unterzeichnete Formblatt VHB Bund 236 mit dem Angebot vorzulegen. Dies gilt unabhängig davon, -- ob sich der Bewerber/Bieter zum Nachweis seiner Eignung auf die Kapazitäten dieser Unternehmen beruft (Eignungsleihe), oder -- ob die Unternehmen ausschließlich mit der Ausführung von Teilleistungen betraut werden sollen. Die Verpflichtungserklärung ist für jedes benannte Unternehmen gesondert einzureichen.

Kritérium: Zabezpečení informací

Popis výběrového kritéria: GBM-Formblatt FB059 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung Identifikationsnr. / Größe des WT / Nationalität

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: B. Gesamtumsatz und Umsatz im Tätigkeitsbereich

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (body, přesně): 300,00

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: C. Referenzen - Referenzliste für bereits erbrachte und vergleichbare Leistungen der letzten 5 Jahre als Eigenerklärung des Bewerbers mit Angabe o der Projektbezeichnung, o der anrechenbaren Baukosten KG 300/400 netto, o dem Ausführungszeitraum und o den durchgeführten Leistungsphasen, min. Leistungsphase 3 bis 8, o sowie die Namen und die Anschriften der öffentlichen und privaten Auftraggeber und der Nennung von Ansprechpartnern mit Tel.-Nr. oder E-Mail. Mit dem Teilnahmeantrag muss mindestens eine Referenz eingereicht werden, die folgende Mindestanforderungen erfüllt: -- durchgeführte Leistungsphasen mindestens 3 bis 8 -- die Leistungen der Leistungsphase 8 müssen innerhalb des 5-Jahres-Zeitraums erbracht und abgeschlossen worden sein. Als Referenzzeitraum wird der Abgabetermin der Teilnahmeanträge minus fünf Jahren beziffert (Beispiel: Abgabetermin der Teilnahmeanträge 31.12.2025 entspricht dem Referenzzeitraum vom 01.01.2021 bis 31.12.2025). Der Beginn der Leistungsphase 3 als auch anderer Leistungsphasen kann vor dem Referenzzeitraum liegen. -- die im Zuge der Durchführung des Referenzobjektes ausgeübten Leistungen müssen mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sein. Die Vergleichbarkeit ist insbesondere gegeben, wenn das Referenzobjekt Retentionsbodenfilterbecken (RBF) oder vergleichbarer Art (RBF > 2000 cbm) umfasst. Im Rahmen der Bewertung wird nur die Referenz - sofern sie die Mindestkriterien erfüllt - mit der höchsten Punktzahl bewertet. Eine Addition von mehreren Referenzen erfolgt nicht.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (body, přesně): 450,00

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: D. Ausstattung - Qualitätssicherungsmaßnahmen für die Erbringung der zu vergebenden Leistung. Beschreibung der Maßnahmen des Bewerbers zur bürointernen Qualitätssicherung.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (body, přesně): 100,00

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: E. Anzahl der Beschäftigten - Eigenerklärung des Bewerbers über die Beschäftigten der letzten 3 Jahre, die vergleichbare Leistungen erbracht haben. Das Mittel der in den letzten 3 Jahren Beschäftigten, die vergleichbare Leistungen erbracht haben, unterteilt in die Berufsgruppen für Führungskräfte und Mitarbeiter, die technische oder wirtschaftliche Aufgaben erfüllen.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (body, přesně): 150,00

**Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:**

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazeni

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

**5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preiskriterium für "Einfache Richtwertmethode"

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 50

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Jméno/název: Qualität und Strukturierung der Lösungsvorschläge

Popis: Qualität und Strukturierung der Lösungsvorschläge

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Jméno/název: Nachweis der Kosten- und Terminalsicherheit

Popis: Kosten- und Terminalsicherheit

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Jméno/název: Projektteam

Popis: Projektteam

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 15

**5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 05/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXX0YYDYT8FEP0B0/documents>

**Komunikační kanál ad hoc:**

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXX0YYDYT8FEP0B0>

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky řízení:**

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 23/06/2026

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXX0YYDYT8FEP0B0>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Povolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Popis finanční záruky: - Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung - Bei Auftragserteilung muss beim Auftragnehmer ein Versicherungsschutz in Form einer Berufs- bzw.

Betriebshaftpflichtversicherung (Personenschäden in Höhe von 2.000.000 EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 2.000.0000 EUR oder eine Erklärung der Versicherung (nicht Makler), dass die Höhe der Haftpflicht bei Auftragserteilung angepasst wird.

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende und gleichzeitig bewertungsrelevante / zuschlagsrelevante Unterlagen werden nicht nachgefordert.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne  
Podmínky týkající se plnění zakázky: - 1. --- Bei Auftragserteilung muss beim Auftragnehmer ein Versicherungsschutz in Form einer Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung (Personenschäden in Höhe von 2,0 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 2,0 Mio. EUR vorliegen oder eine Erklärung der Versicherung (nicht Makler), dass die Höhe der Haftpflicht bei Auftragserteilung angepasst wird. - 2. --- Wird der Auftrag einer Bietergemeinschaft erteilt, so ist diese in die Rechtsform einer gesamtschuldnerisch haftenden Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter zu überführen. - 3. --- Besondere Vertragsbedingungen des Landes NRW zur Erfüllung der Verpflichtungen zur Tariftreue und Mindestentlohnung nach dem Tariftreue- und Vergabegesetz NRW (BVB TVgG NRW/VOL) für die Vergabe von Dienstleistungen.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: Bevollmächtigter Vertreter, der die aufgeführten Mitglieder der Bewerber- / Bietergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt.

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informace o lhůtách pro přezkum: Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB unzulässig, wenn der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat. Des Weiteren ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

Registrační číslo: 05711-31001-60

Poštovní adresa: Werner-Bock-Str. 38

Obec: Bielefeld

PSČ: 33602

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Země: Německo

Kontaktní místo: Zentrale Vergabestelle

E-mail: [indira.bukva@bielefeld.de](mailto:indira.bukva@bielefeld.de)

Telefon: +49 521512290

Fax: +49 521513350

Internetová adresa: <https://www.bielefeld.de/>

Profil kupujícího: <https://www.bielefeld.de/bekanntmachungen/ausschreibungen>

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Registrační číslo: 05515-03004-07

Poštovní adresa: Albrecht-Thaer-Str. 9

Obec: Münster

PSČ: 48147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

E-mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefon: +49 2514113094

Fax: +49 2514112165

Internetová adresa: [https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen/index.html](https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html)

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: eb22c442-556f-4e9d-a14b-8f1483d31025 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 16/04/2026 00:21:42 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 265246-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 75/2026

Datum zveřejnění: 17/04/2026